

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená medzi:

## Zmluvné strany

Reklamný partner: **Bratislavská organizácia cestovného ruchu**  
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava  
zastúpený: MUDr. František Stano, predseda predstavenstva  
PhDr. Katarína Lettrichová, podpredsedníčka predstavenstva  
IČO: 42259088  
IČ DPH: SK2023399455  
bankové spojenie:  
číslo účtu:  
IBAN:  
zapísaná v registri oblastných organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 28351/2011/SCR

(ďalej len „partner“)

a

Organizátor: Tour4U,junior,s.r.o.  
Sídlo: Šikmá 4  
Zastúpené: Ing. Jana Fabiánová  
IČO: 45684952  
DIČ : 2023239966, nie je plátc DPH  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
(ďalej len „organizátor“)

## Článok I. Predmet a účel zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok spolupráce organizátora a reklamného partnera (ďalej len „partner“) festivalu DIVOKÁ VODA 2014 (ďalej len „podujatie“), ktoré sa budú konať 5. júla 2014 v Bratislave. V zmysle spolupráce organizátora a partnera sa organizátor zaväzuje zabezpečiť prezentačný priestor pre partnera počas mediálnej kampane podujatia, propagáciu obchodného mena partnera a pozitívnu prezentáciu spolupráce partnera a organizátora v rámci uvedeného podujatia.

## **Článok II. Povinnosti obstarávateľa**

Organizátor sa touto zmluvou zaväzuje:

1. Obstaráť pre partnera propagáciu obchodného mena partnera a jeho loga v rámci mediálnej kampane podujatia po celú dobu dohodnutú v tejto zmluve a spôsobom a formou v súlade s touto zmluvou a právnymi predpismi.
2. Propagovať obchodné meno a logo partnera na základe priloženého Mediálneho plánu k festivalu DIVOKÁ VODA 2014 (ďalej len „Mediálny plán“) ako prílohy k tejto zmluve
3. na povinnosť umožniť partnerovi voľný vstup na všetky športové disciplíny a aktivity, konajúce sa v rámci festivalu DIVOKÁ VODA..
4. "Organizátor týmto udeľuje partnerovi súhlas na vyhotovenie zvukovo-obrazového, obrazového alebo zvukového záznamu (reportážneho charakteru) prezentovaného na podujatí a tiež na vyhotovenie krátkeho interview s výkonnými umelcami a následné použitie týchto záznamov a interview (vyhotovenie rozmnoženiny, verejné rozširovanie, sprístupňovanie verejnosti) na účely propagácie Bratislavy ako turistickej destinácie v rámci činnosti partnera ako oblastnej organizácie cestovného ruchu. Organizátor udeľuje tento súhlas bez časového alebo územného obmedzenia; odmena za udelenie súhlasu je zahrnutá v dohodnutej cene podľa čl. IV.
5. Organizátor týmto záväzne vyhlasuje, že je oprávnený na udelenie súhlasu podľa tohto ustanovenia, a to najmä na základe dohody s výkonnými športovcami a účinkujúcimi umelcami zúčastnených na podujatí a že vyhotovením vyššie uvedených záznamov partnerom nedôjde zo strany partnera k žiadnemu zásahu do autorských práv, práv súvisiacich s autorskými právami, osobnostných práv ani k porušeniu akéhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu; v prípade nepravdivosti tohto vyhlásenia organizátora, organizátor v plnom rozsahu zodpovedá partnerovi za vzniknutú škodu; za škodu sa v tomto prípade považujú aj akékoľvek nároky tretej osoby uplatnené voči partnerovi v súvislosti s vyhotovením záznamu alebo interview podľa tohto ustanovenia.
6. povinnosti zabezpečiť dokumentáciu o poskytnutí plnenia podľa čl. II, bod 2 najneskôr do 30 pracovných dní od skončenia podujatia t. j. do 4. augusta 2014.
7. Plniť predmet tejto zmluvy v súlade so zákonom č. 147/2001 Z.z. o reklame v znení neskorších predpisov a inými súvisiacimi predpismi.

## **Článok III. Povinnosti objednávateľa**

Partner sa zaväzuje:

1. Pripraviť a dodať organizátorovi grafické podklady (logo v elektronickej podobe) potrebné na realizáciu jednotlivých prvkov uvedených v Mediálnom pláne.
2. Odsúhlasovať realizačné riešenia a rozmiestnenia jednotlivých prvkov uvedených v Mediálnom pláne. Termín na odsúhlasenie, resp. pripomienkovanie je dva (2) pracovné dni od predloženia návrhov organizátorom.
3. Pri použití obrazového alebo zvukovo-obrazového záznamu v celosti z podujatia (FESTIVAL DIVOKÁ VODA)partner uvedie organizátora vždy ako vlastníka práv. Toto neplatí pre použitie



časti zvukovo-obrazového záznamu alebo sekvencie pri výrobe audio -vizuálneho diela určeného na propagáciu destinácie v dohodnutej dĺžke.

4. Za riadne splnenie všetkých záväzkov a povinností organizátora zaplatiť dohodnutú cenu.

#### **Článok IV.**

##### **Dohoda o cene a platobných podmienkach**

1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení na základe úhrnej hodnoty plnenia obstarávateľa uvedeného v čl. II a prílohy Mediálneho plánu tejto zmluvy v celkovej výške 8.000,- (**slovom: osemtisíc eur**).
2. Cena za predmet zmluvy bude uhradená bezhotovostným prevodom na účet obstarávateľa uvedeného v tejto zmluve na základe vystavenej faktúry za plnenie podľa článku II. a článku III. tejto zmluvy po doručení faktúry najskôr sedem dní po skončení podujatia, t.j. 14. 7. 2014, v lehote splatnosti, ktorá je 14 (štrnásť) dní odo dňa doručenia partnerovi.
3. Partner je oprávnený bez zaplataenia vrátiť organizátorovi faktúru, ktorá je vyhotovená v rozpore s touto zmluvou, pričom sa zastavuje plynutie lehoty splatnosti.
4. Dohodnutá cena obsahuje všetky oprávnené náklady organizátora súvisiace s plnením záväzkov podľa tejto zmluvy.

#### **Čl. V.**

##### **Zmluvná pokuta**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany organizátora, si partner môže uplatniť voči organizátorovi zmluvnú pokutu vo výške 50% odmeny uvedenej v článku IV., bod 1 tejto zmluvy.

#### **Článok VI.**

##### **Platnosť zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 28. augusta 2014.
2. Ktorákoľvek zmluvná strana má právo okamžite odstúpiť od zmluvy v prípade, ak:
  - a. druhá zmluvná strana poruší zákonné povinnosti alebo povinnosti ustanovené zmluvou nie podstatným spôsobom, a napriek písomnému upozorneniu nevykoná nápravu v lehote stanovenej oprávnenou stranou v tomto upozornení,
  - b. druhá zmluvná strana opakovane (dvakrát a viac) poruší zákonné povinnosti alebo povinnosti ustanovené zmluvou,
  - c. druhá zmluvná strana poruší zákonné povinnosti alebo povinnosti ustanovené zmluvou podstatným spôsobom, pričom za podstatné porušenie sa považuje najmä porušenie takto výslovne definované v zmluve,
  - d. organizátor koná akýmkoľvek spôsobom v rozpore so zásadami poctivého obchodného styku, dopustí sa nekalo-súťažného konania, koná v rozpore s právnymi predpismi na ochranu hospodárskej súťaže alebo svojím konaním poškodzuje dobré meno a oprávnené záujmy partnera.

3. Pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
4. V prípade odstúpenia od zmluvy si zmluvné strany dohodnú do 15 dní spôsob vysporiadania záväzkov z ukončeného záväzkového vzťahu.

## **Článok VII. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa môže zrušiť, zmeniť alebo dopĺňať len vzájomne odsúhlasenými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Návrhy sú oprávnené predkladať obidve zmluvné strany.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú zmluvnú stranu o prípadnej zmene svojho obchodného mena, právnej formy, sídla, IČO, IČ DPH, oprávnených zástupcov, bankového spojenia, čísla účtu a iných skutočnostiach významných pre riadne plnenie tejto zmluvy.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán, vyplývajúce z tejto zmluvy a v tejto zmluve bližšie neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) exemplároch, z ktorých organizátor a partner obdržia po jednom (1) rovnopise.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali a následne ju podpísali na znak súhlasu s jej obsahom a toho, že ju pochopili a bez výhrad prijali a že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej obojstranného podpisu zmluvnými stranami.

V Bratislave dňa 4.7...... 2014

V Bratislave dňa 4.7...... 2014

---

**MUDr. František Stano**  
predseda predstavenstva  
Bratislavská organizácia CR

---

**Ing. Jana Fabiánova**  
štatutár  
Tour4U,junior,s.r.o.

---

**PhDr. Katarína Lettrichová**  
podpredsedníčka predstavenstva  
Bratislavská organizácia CR